



POPULATION ET DÉMOGRAPHIE

20 Octobre 2017

Une publication de Montréal en statistiques
Service du développement économique

Les langues parlées à la maison dans les arrondissements et villes de l'agglomération de Montréal

Le français domine encore dans la région métropolitaine mais a pris du recul entre 2011 et 2016

Selon les données les plus récentes du recensement de la population 2016 de Statistique Canada, près de la moitié des habitants de l'agglomération de Montréal ne parle que le français à la maison (49,8 %). Il s'agit toutefois d'un recul, comparativement au recensement précédent de 2011, où 54,3 % de la population de l'agglomération parlait le plus souvent français à la maison. Dans le reste de la région métropolitaine, plus de 8 personnes sur dix (80,2 %) faisaient uniquement usage du français à la maison en 2016 comparativement à 84,3 % en 2011.

...une perte qui s'est reflétée dans les arrondissements

Parmi les arrondissements de Montréal où la part des habitants utilisant le plus souvent le français à la maison est importante en 2016, on relève les arrondissements de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (79,7 %), de Rosemont-La Petite-Patrie (78,6 %), d'Anjou (68,0 %), de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (65,4 %) et du Plateau Mont-Royal (63,9 %). Dans tous ces cas, il s'agit de diminutions variant de 4 à 9 points de pourcentage par rapport aux données de 2011. D'autre part, la population faisant seulement usage du français à la maison est minoritaire dans sept arrondissements de la ville de Montréal. Il s'agit de Ville-Marie où 49,8 % de la population fait usage seulement du français à la maison, de l'Île-Bizard-Sainte-Geneviève (48,8 %), de LaSalle (37,8 %), de Saint-Léonard (37,0 %), de Saint-Laurent (31,9 %), de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (29,9 %) et de Pierrefonds-Roxboro (26,3 %). Dans les autres villes de l'agglomération de Montréal, l'anglais est la langue le plus souvent parlée à la maison pour 56,2 % de la population. À noter que dans la ville de Montréal-Est, le français est la seule langue utilisée par plus de 88,9 % des résidents dans leurs conversations quotidiennes à la maison.

Près d'un résident sur dix de l'île de Montréal parle le plus souvent plus d'une langue à la maison

La part des Montréalais ayant répondu parler plus d'une langue à la maison atteint presque 10 %, non seulement sur le territoire de l'agglomération (9,1 %), mais aussi de la ville de Montréal (9,3 %). Dans les arrondissements, cette part oscille entre 5,0 % (dans Le Plateau-Mont-Royal) et 16,2 % (dans Saint-Léonard). Il s'agit de fortes augmentations comparativement aux données de 2011 où la part des personnes ayant répondu parler plus d'une langue à la maison dans les arrondissements montréalais oscillait entre 1,3 % (Mercier-Hochelaga-Maisonneuve) et 3,8 % (Saint-Léonard et Saint-Laurent). C'est ce multilinguisme qui est principalement responsable du déclin de la part prise par les personnes qui ne parlent que le français à la maison dans les arrondissements de Montréal.

Dans l'arrondissement de Saint-Laurent, un résident sur trois parle le plus souvent une autre langue que le français et l'anglais à la maison

Les personnes qui parlent le plus souvent à la maison une autre langue que l'une des deux langues officielles représentent 18,3 % de la population de l'île de Montréal. Dans les arrondissements de Montréal, cette part atteint 32,7 % dans Saint-Laurent, 28,8 % dans Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension et 28,7 % dans Saint-Léonard. À l'autre bout du spectre, parmi les arrondissements où la part des personnes parlant le plus souvent une langue non-officielle est faible on trouve Le Plateau-Mont-Royal (9,4 %), Rosemont-La Petite-Patrie et Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (9,7 % chacun).

L'arabe, l'espagnol et les langues chinoises dominent dans la ville de Montréal

Sur le territoire de la ville de Montréal, tout comme dans l'ensemble de l'agglomération de Montréal, les trois principales langues non officielles parlées le plus souvent à la maison sont, dans l'ordre, l'arabe, l'espagnol et les langues chinoises. L'arabe domine dans quatre arrondissements (Ahuntsic-Cartierville, l'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, Pierrefonds-Roxboro et Saint-Laurent), l'espagnol dans sept arrondissements (Anjou, Le Plateau Mont-Royal, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Montréal-Nord, Rosemont-La Petite-Patrie, Verdun et Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension) et les langues chinoises dans cinq arrondissements (Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, Lachine, LaSalle, Le Sud-Ouest et Ville-Marie). Les autres langues non officielles qui arrivent en tête dans les arrondissements sont le yiddish dans Outremont et l'italien dans Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et Saint-Léonard.

Plus de 13 langues importantes dans les arrondissements de Montréal

Fait à noter, dans l'ensemble des arrondissements de la ville de Montréal, on dénombre un total de 13 langues différentes occupant les trois premiers rangs parmi les langues non officielles les plus parlées à la maison.



POPULATION ET DÉMOGRAPHIE

20 Octobre 2017

Population totale selon la langue parlée le plus souvent à la maison, 2016

	Total	Réponses uniques								Réponses multiples	
		Total		Anglais		Français		Langues non officielles		Total	
		En nombre	En %	En nombre	En %	En nombre	En %	En nombre	En %	En nombre	En %
RMR de Montréal	4 053 355	3 784 235	93,4	620 510	15,3	2 669 200	65,9	494 525	12,2	269 125	6,6
RMR sauf agglomération de Montréal	2 138 595	2 044 120	95,6	183 435	8,6	1 716 070	80,2	144 610	6,8	94 480	4,4
Agglomération de Montréal	1 914 760	1 740 115	90,9	437 075	22,8	953 130	49,8	349 915	18,3	174 645	9,1
Ville de Montréal	1 680 905	1 523 890	90,7	305 620	18,2	903 180	53,7	315 090	18,7	157 015	9,3
Ahuntsic-Cartierville	131 130	116 625	88,9	11 755	9,0	76 190	58,1	28 675	21,9	14 505	11,1
Anjou	42 420	38 010	89,6	2 905	6,8	28 825	68,0	6 280	14,8	4 415	10,4
Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	164 630	146 070	88,7	56 375	34,2	49 235	29,9	40 455	24,6	18 560	11,3
Lachine	42 925	40 185	93,6	11 880	27,7	23 750	55,3	4 555	10,6	2 745	6,4
LaSalle	76 070	69 175	90,9	24 935	32,8	28 770	37,8	15 470	20,3	6 895	9,1
Le Plateau-Mont-Royal	102 775	97 615	95,0	22 230	21,6	65 715	63,9	9 670	9,4	5 155	5,0
Le Sud-Ouest	76 970	71 500	92,9	18 435	24,0	42 620	55,4	10 440	13,6	5 465	7,1
L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève	18 015	16 620	92,3	5 735	31,8	8 785	48,8	2 095	11,6	1 400	7,8
Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	132 785	125 005	94,1	6 285	4,7	105 885	79,7	12 830	9,7	7 785	5,9
Montréal-Nord	83 370	72 160	86,6	5 635	6,8	48 010	57,6	18 515	22,2	11 210	13,4
Outremont	23 700	22 610	95,4	4 260	18,0	13 885	58,6	4 460	18,8	1 095	4,6
Pierrefonds-Roxboro	68 965	60 975	88,4	27 580	40,0	18 140	26,3	15 255	22,1	7 990	11,6
Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	104 770	96 265	91,9	15 755	15,0	68 490	65,4	12 020	11,5	8 510	8,1
Rosemont–La Petite-Patrie	137 675	129 625	94,2	8 085	5,9	108 170	78,6	13 375	9,7	8 050	5,8
Saint-Laurent	98 355	85 095	86,5	21 530	21,9	31 380	31,9	32 185	32,7	13 260	13,5
Saint-Léonard	77 845	65 270	83,8	14 125	18,1	28 785	37,0	22 365	28,7	12 575	16,2
Verdun	67 730	64 050	94,6	13 880	20,5	41 085	60,7	9 080	13,4	3 680	5,4
Ville-Marie	87 600	81 395	92,9	21 680	24,7	43 645	49,8	16 065	18,3	6 205	7,1
Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	143 180	125 650	87,8	12 545	8,8	71 815	50,2	41 290	28,8	17 530	12,2
Autres villes	233 855	216 225	92,5	131 455	56,2	49 950	21,4	34 825	14,9	17 630	7,5
Baie-D'Urfé	3 820	3 585	93,8	2 580	67,5	675	17,7	330	8,6	235	6,2
Beaconsfield	19 115	18 220	95,3	13 035	68,2	3 585	18,8	1 600	8,4	895	4,7
Côte-Saint-Luc	31 770	29 130	91,7	17 430	54,9	4 950	15,6	6 745	21,2	2 640	8,3
Dollard-Des Ormeaux	48 385	43 010	88,9	26 060	53,9	6 910	14,3	10 040	20,8	5 375	11,1
Dorval	18 705	17 395	93,0	10 045	53,7	5 090	27,2	2 270	12,1	1 305	7,0
Hampstead	6 970	6 610	94,8	4 830	69,3	1 060	15,2	720	10,3	360	5,2
Kirkland	19 930	18 500	92,8	12 325	61,8	3 245	16,3	2 925	14,7	1 435	7,2
Montréal-Est	3 725	3 565	95,7	150	4,0	3 310	88,9	110	3,0	165	4,4
Montréal-Ouest	5 040	4 760	94,4	3 640	72,2	765	15,2	350	6,9	280	5,6
Mont-Royal	20 010	18 490	92,4	5 585	27,9	9 345	46,7	3 560	17,8	1 520	7,6
Pointe-Claire	30 855	28 935	93,8	19 695	63,8	5 610	18,2	3 635	11,8	1 925	6,2
Sainte-Anne-de-Bellevue	4 640	4 360	94,0	2 600	56,0	1 425	30,7	335	7,2	285	6,1
Senneville	920	865	94,0	560	60,9	260	28,3	45	4,9	60	6,5
Westmount	19 945	18 795	94,2	12 920	64,8	3 705	18,6	2 170	10,9	1 140	5,7



Principales langues non officielles parlées le plus souvent à la maison, 2016

	Population totale selon la langue parlée le plus souvent à la maison	Principales langues non officielles								
		Première			Deuxième			Troisième		
		Langue	En nombre	En %	Langue	En nombre	En %	Langue	En nombre	En %
RMR de Montréal	4 053 355	Espagnol	76 675	1,9	Arabe	72 980	1,8	Langues chinoises	56 515	1,4
RMR sauf agglomération de Montréal	2 138 595	Espagnol	26 590	1,2	Arabe	22 405	1,0	Langues chinoises	14 955	0,7
Agglomération de Montréal	1 914 760	Arabe	50 575	2,6	Espagnol	50 085	2,6	Langues chinoises	41 560	2,2
Ville de Montréal	1 680 905	Arabe	46 920	2,8	Espagnol	46 830	2,8	Langues chinoises	36 530	2,2
Ahuntsic-Cartierville	131 130	Arabe	7 595	5,8	Espagnol	3 230	2,5	Italien	2 510	1,9
Anjou	42 420	Espagnol	1 330	3,1	Arabe	970	2,3	Roumain	665	1,6
Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce	164 630	Langues chinoises	4 890	3,0	Tagalog (pilipino)	4 790	2,9	Espagnol	4 320	2,6
Lachine	42 925	Langues chinoises	975	2,3	Espagnol	710	1,7	Roumain	415	1,0
LaSalle	76 070	Langues chinoises	2 840	3,7	Espagnol	1 775	2,3	Italien	1 765	2,3
Le Plateau-Mont-Royal	102 775	Espagnol	1 940	1,9	Yiddish	1 495	1,5	Portugais	1 315	1,3
Le Sud-Ouest	76 970	Langues chinoises	2 775	3,6	Espagnol	1 475	1,9	Bengali	1 190	1,5
L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève	18 015	Arabe	495	2,7	Espagnol	265	1,5	Langues chinoises	200	1,1
Mercier–Hochelaga-Maisonneuve	132 785	Espagnol	3 165	2,4	Langues chinoises	1 665	1,3	Arabe	1 540	1,2
Montréal-Nord	83 370	Espagnol	3 930	4,7	Arabe	3 895	4,7	Langues créoles	3 665	4,4
Outremont	23 700	Yiddish	3 055	12,9	Grec	215	0,9	Espagnol	215	0,9
Pierrefonds-Roxboro	68 965	Arabe	3 115	4,5	Langues chinoises	1 415	2,1	Espagnol	1 160	1,7
Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles	104 770	Italien	4 175	4,0	Espagnol	2 505	2,4	Langues créoles	2 010	1,9
Rosemont–La Petite-Patrie	137 675	Espagnol	3 790	2,8	Arabe	1 475	1,1	Langues chinoises	1 305	0,9
Saint-Laurent	98 355	Arabe	8 625	8,8	Langues chinoises	6 215	6,3	Espagnol	2 270	2,3
Saint-Léonard	77 845	Italien	7 260	9,3	Arabe	4 730	6,1	Espagnol	3 435	4,4
Verdun	67 730	Espagnol	2 165	3,2	Langues chinoises	2 045	3,0	Russe	915	1,4
Ville-Marie	87 600	Langues chinoises	5 245	6,0	Arabe	2 685	3,1	Espagnol	1 745	2,0
Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension	143 180	Espagnol	7 405	5,2	Arabe	4 090	2,9	Vietnamien	3 640	2,5
Autres villes	233 855	Langues chinoises	5 030	2,2	Arabe	3 655	1,6	Russe	3 340	1,4
Baie-D'Urfé	3 820	Allemand	100	2,6	Langues chinoises	55	1,4	Espagnol	30	0,8
Beaconsfield	19 115	Langues chinoises	340	1,8	Espagnol	220	1,2	Persan (farsi)	180	0,9
Côte-Saint-Luc	31 770	Russe	1 795	5,6	Persan (farsi)	1 270	4,0	Roumain	615	1,9
Dollard-Des Ormeaux	48 385	Arabe	1 680	3,5	Langues chinoises	875	1,8	Espagnol	825	1,7
Dorval	18 705	Langues chinoises	480	2,6	Espagnol	390	2,1	Arabe	175	0,9
Hampstead	6 970	Persan (farsi)	110	1,6	Espagnol	85	1,2	Langues chinoises	85	1,2
Kirkland	19 930	Langues chinoises	820	4,1	Arabe	350	1,8	Persan (farsi)	215	1,1
Montréal-Est	3 725	Espagnol	50	1,3	Arabe	15	0,4	Italien	15	0,4
Montréal-Ouest	5 040	Italien	60	1,2	Espagnol	40	0,8	Russe	35	0,7
Mont-Royal	20 010	Arabe	590	2,9	Langues chinoises	455	2,3	Vietnamien	415	2,1
Pointe-Claire	30 855	Langues chinoises	1 050	3,4	Espagnol	430	1,4	Roumain	255	0,8
Sainte-Anne-de-Bellevue	4 640	Espagnol	75	1,6	Langues chinoises	70	1,5	Arabe	25	0,5
Senneville	920	Polonais	10	1,1	Langues chinoises	10	1,1	Russe	5	0,5
Westmount	19 945	Langues chinoises	425	2,1	Espagnol	295	1,5	Arabe	235	1,2